

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 227/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2862/94 για τον καθορισμό των συντελεστών που εφαρμόζονται στα σιτηρά που εξάγονται με την μορφή του Scotch Whisky για την περίοδο εμπορίας 1994/95 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 228/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2861/94 για τον καθορισμό των συντελεστών που εφαρμόζονται στα σιτηρά που εξάγονται με την μορφή του Irish Whiskey για την περίοδο εμπορίας 1994/95 2
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 229/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/94 3
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για την πώληση, σε κατ' αποκοπή προκαθορισμένες τιμές, βοείου κρέατος το οποίο διαθέτουν ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης και προορίζεται για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3082/94 5
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 231/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 περί ειδικών όρων χορηγήσεως ενισχύσεων για ιδιωτική αποθεματοποίηση στον τομέα του χοιρείου κρέατος 9
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 232/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 περί καθορισμού του ορίου εντός του οποίου δύναται να γίνουν αποδεκτές οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που υποβλήθηκαν τον Ιανουάριο 1995 για τα νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα βόεια κρέατα στα πλαίσια των καθεστώτων εισαγωγής που προβλέπονται από τις προσωρινές συμφωνίες που συνήφθησαν από την Κοινότητα με τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία 11
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 233/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1912/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 1913/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων, αφενός, και των Αζορών και της Μαδέρας, αφετέρου, σε προϊόντα του τομέα βοείου κρέατος 12

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 234/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς και επαναφοράς του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή νωπών κλεμεντίνων προελεύσεως Τουρκίας	16
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 235/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη	17
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 236/95 της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	19

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 227/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2862/94 για τον καθορισμό των συντελεστών που εφαρμόζονται στα σιτηρά που εξάγονται με την μορφή του Scotch Whisky για την περίοδο εμπορίας 1994/95

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 της Επιτροπής της 15ης Οκτωβρίου 1993 περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τον καθορισμό και τη χορήγηση προσαρμοσμένων επιστροφών για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινοπνευματωδών ποτών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3098/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι η προσχώρηση της Αυστρίας από 1ης Ιανουαρίου 1995 σημαίνει ότι η αγορά αυτή δεν είναι πλέον επιλέξιμη στο καθεστώς των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα οινοπνευματώδη ποτά· ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93, πρέπει να προσαρμοστεί, από την ημερομηνία αυτή ο συντελεστής που εφαρμόζεται στο Scotch Whisky για την περίοδο εμπορίας 1994/95 σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που καθορίζονται από το άρθρο αυτό·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2862/94 της Επιτροπής⁽³⁾ ο αριθμός «0,525» αντικαθίσταται από τον αριθμό «0,524» και ο αριθμός «0,544» αντικαθίσταται από τον αριθμό «0,543».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την πρώτη ημέρα της φορολογικής περιόδου αποστάξεως που αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1995.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 258 της 16. 10. 1993, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 328 της 20. 12. 1994, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 303 της 26. 11. 1994, σ. 20.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 228/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2861/94 για τον καθορισμό των συντελεστών που εφαρμόζονται στα σιτηρά που εξάγονται με την μορφή του Irish Whiskey για την περίοδο εμπορίας 1994/95

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 της Επιτροπής της 15ης Οκτωβρίου 1993 περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τον καθορισμό και τη χορήγηση προσαρμοσμένων επιστροφών για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινόπνευματων ποτών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3098/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι η προσχώρηση της Αυστρίας από 1ης Ιανουαρίου 1995 σημαίνει ότι η αγορά αυτή δεν είναι πλέον επιλέξιμη στο καθεστώς των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα οινόπνευματώδη ποτά· ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93, πρέπει να προσαρμοστεί, από την ημερομηνία αυτή, ο συντελεστής που εφαρμόζεται στο Irish Whiskey για την περίοδο εμπορίας 1994/95 σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που καθορίζονται από το άρθρο αυτό·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2861/94 της Επιτροπής⁽³⁾ ο αριθμός «0,188» αντικαθίσταται από τον αριθμό «0,186» και ο αριθμός «0,291» αντικαθίσταται από τον αριθμό «0,289».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την πρώτη ημέρα της φορολογικής περιόδου αποστάξεως που αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 258 της 16. 10. 1993, σ. 6.

(²) ΕΕ αριθ. L 328 της 20. 12. 1994, σ. 12.

(³) ΕΕ αριθ. L 303 της 26. 11. 1994, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 229/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστάτα κοινωνικών ενισχύσεων και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/94

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1992 για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστάτα κοινωνικών ενισχύσεων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3235/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για τη θέσπιση ενός καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3116/94⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει της εμπειρίας που έχει αποκτηθεί και μετά την έκδοση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 231/94 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, με τον οποίο θεσπίζονται ορισμένα νέα στοιχεία στο καθεστώς παύσης των καλλιεργειών που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 της Επιτροπής⁽⁶⁾ πρέπει να υποστεί προσαρμογές·

ότι πρέπει να γίνει διάκριση, κατά σαφή τρόπο, μεταξύ των τροποποιήσεων οι οποίες μπορούν να γίνουν στις αιτήσεις ενισχύσεων μετά την τελευταία ημέρα της προθεσμίας για την υποβολή τους και των προσαρμογών τους σε περίπτωση προφανούς σφάλματος το οποίο αναγνωρίζεται από την αρμόδια αρχή·

ότι πρέπει να προσδιορισθεί η μέθοδος υπολογισμού της μέγιστης έκτασης η οποία είναι επιλέξιμη για αντισταθμιστικές πληρωμές για τους παραγωγούς αροτραίων καλλιεργειών σε περίπτωση ανεπαρκούς παύσης της καλλιέργειας, και να υπάρξει πρόβλεψη, σχετικά με το θέμα αυτό, να γίνεται η προσαρμογή κατ' αναλογία των διαφόρων καλλιεργειών· ότι πρέπει να θεσπιστούν κυρίως κανόνες υπολογισμού για την περίπτωση μεταβίβασης της υποχρέωσης παύσης της καλλιέργειας· ότι, προκειμένου να απλοποιηθεί η γεωργική νομοθεσία, πρέπει να καταργηθεί το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/94 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2249/94⁽⁸⁾·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των αρμόδιων επιτροπών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 4 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2 α) Μετά τη λήξη της προθεσμίας για την κατάθεσή της, η αίτηση ενίσχυσης που αφορά έκταση δεν μπορεί να τροποποιηθεί παρά μόνον εάν οι αρμόδιες αρχές παραλάβουν τις τροποποιήσεις το αργότερο μέχρι τις ημερομηνίες που αναφέρονται στα άρθρα 10, 11 και 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου^(*).

Όσον αφορά τα αγροτεμάχια, οι τροποποιήσεις μπορούν να γίνουν στην αίτηση ενίσχυσης που αφορά έκταση αποκλειστικά και μόνο σε ιδιαίτερες περιπτώσεις δεόντως δικαιολογημένες, όπως, ιδίως σε περίπτωση θανάτου, γάμου, αγοράς ή πώλησης, σύναψης σύμβασης εκμίσθωσης. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους σχετικούς όρους. Ωστόσο, αγροτεμάχια που αποτελούν αντικείμενο παύσης της καλλιέργειας ή είναι εκτάσεις για ζωοτροφές δεν μπορεί να προστεθούν σε αγροτεμάχια τα οποία έχουν ήδη δηλωθεί, εκτός από τις περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις, υπό τον όρο ότι τα αγροτεμάχια αυτά είχαν ήδη περιληφθεί ως εκτάσεις παύσης της καλλιέργειας ή ως εκτάσεις για ζωοτροφές σε μία αίτηση για ενίσχυση ενός άλλου κατόχου εκμετάλλευσης και η τελευταία αυτή αίτηση ενίσχυσης έχει, κατά συνέπεια, διορθωθεί.

Όσον αφορά τη χρήση ή το σχετικό καθεστώς ενισχύσεων, σε όλες τις περιπτώσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν τροποποιήσεις. Εντούτοις, δεν είναι δυνατόν να προστεθεί ένα αγροτεμάχιο στα αγροτεμάχια που έχουν δηλωθεί ότι αποτελούν αντικείμενο παύσης της καλλιέργειας·

β) όταν ένας κάτοχος εκμετάλλευσης αποφασίζει, κατά τη διάρκεια της περιόδου κατά την οποία μπορούν να γίνουν τροποποιήσεις, να χρησιμοποιήσει ένα αγροτεμάχιο για καλλιέργεια η οποία εμπίπτει στα πλαίσια του ολοκληρωμένου συστήματος και το οποίο δεν χρησιμοποιήθηκε για την καλλιέργεια αυτή, μπορεί ακόμη να υποβληθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής αίτηση για ενίσχυση που αφορά.

(*) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 12».

(1) ΕΕ αριθ. L 355 της 5. 12. 1992, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 338 της 28. 12. 1994, σ. 16.

(3) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 12.

(4) ΕΕ αριθ. L 330 της 21. 12. 1994, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 30 της 3. 2. 1994, σ. 2.

(6) ΕΕ αριθ. L 391 της 31. 12. 1992, σ. 36.

(7) ΕΕ αριθ. L 90 της 7. 4. 1994, σ. 8.

(8) ΕΕ αριθ. L 242 της 17. 9. 1994, σ. 6.

2. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο νέο άρθρο 5α:

«Άρθρο 5α

Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων που προβλέπονται στα άρθρα 4 και 5, η αίτηση ενίσχυσης μπορεί να προσαρμοστεί οποτεδήποτε μετά την υποβολή της, σε περίπτωση προφανούς σφάλματος που αναγνωρίζεται από την αρμόδια αρχή.»

3. Το άρθρο 9 παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4 α) Οι εκτάσεις, που έχουν καθοριστεί σε εφαρμογή των παραγράφων 1, 2 και 3 για τον υπολογισμό της ενίσχυσης, χρησιμοποιούνται:

- στο πλαίσιο της παύσης της καλλιέργειας, για τον υπολογισμό της μέγιστης έκτασης που είναι επιλέξιμη όσον αφορά τις αντισταθμιστικές πληρωμές για τους παραγωγούς αροτραίων καλλιεργειών,
- για τον υπολογισμό του ορίου των πριμοδοτήσεων που μνημονεύονται στα άρθρα 4η και 4θ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, καθώς και για τον υπολογισμό της αντισταθμιστικής αποζημίωσης.

Εντούτοις, στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο πρώτη και δεύτερη περίπτωση, ο υπολογισμός της μέγιστης έκτασης που είναι επιλέξιμη για τις αντισταθμιστικές πληρωμές για τους παραγωγούς αροτραίων καλλιεργειών γίνεται με βάση την πράγματι καθορισθείσα έκταση για παύση της καλλιέργειας και κατ' αναλογία των διαφόρων καλλιεργειών.

β) σε περίπτωση μεταβίβασης της υποχρέωσης παύσης της καλλιέργειας, οι υπολογισμοί, που αναφέρονται στο στοιχείο α), της μέγιστης έκτα-

σης που είναι επιλέξιμη για αντισταθμιστικές πληρωμές για τους παραγωγούς αροτραίων καλλιεργειών γίνονται ως εξής:

- όσον αφορά την εκμετάλλευση στην οποία έχει τηρηθεί η μεταβιβαθείσα υποχρέωση παύσης της καλλιέργειας, με βάση την καθορισθείσα έκταση παύσης καλλιέργειας μείον τη μεταβιβαθείσα έκταση παύσης καλλιέργειας,
- όσον αφορά την εκμετάλλευση η οποία μεταβίβασε την υποχρέωση παύσης της καλλιέργειας, με βάση την καθορισθείσα έκταση παύσης της καλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της μεταβιβαθείσας έκτασης παύσης της καλλιέργειας.»

4. Στο άρθρο 16 παράγραφος 4 προστίθεται η ακόλουθη νέα φράση:

«Το ποσό επί του οποίου υπολογίζονται οι δαπάνες που αναλαμβάνονται από την Κοινότητα δεν υπερβαίνει την πρόβλεψη των δαπανών που ανακοινώθηκε από το κράτος μέλος για το σχετικό ημερολογιακό έτος.»

Άρθρο 2

Απαλείφεται το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/94.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 230/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

για την πώληση, σε κατ' αποκοπή προκαθορισμένες τιμές, βοείου κρέατος το οποίο διαθέτουν ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης και προορίζεται για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3082/94

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1884/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1974/93 της Επιτροπής⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης διαθέτουν σημαντικά αποθέματα βοείου κρέατος που αγοράστηκε από την παρέμβαση· ότι θα πρέπει να αποφευχθεί η παράταση της περιόδου αποθεματοποίησης για το κρέας αυτό λόγω του υψηλού κόστους·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2883/94 της Επιτροπής της 28ης Νοεμβρίου 1994 για τον καθορισμό του προβλεπόμενου ισοζυγίου εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων για τα γεωργικά προϊόντα που επωφελούνται του ειδικού καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, θεσπίζει τις προβλεπόμενες ποσότητες εφοδιασμού με κατεψυγμένο κρέας βοοειδών κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995· ότι δάσει των παραδοσιακών εμπορικών συμβάσεων, θεωρείται σκόπιμη η διάθεση βοείου κρέατος από την παρέμβαση για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής·

ότι στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής της 16ης Νοεμβρίου 1994 περί κοινών λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου για ειδικά μέτρα όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2883/94, προβλέπεται η χρησιμοποίηση των πιστοποιητικών ενισχύσεως που εκδίδονται από τις αρμόδιες ισπανικές αρχές για τον εφοδιασμό από την Κοινότητα· ότι για να δελτιωθεί η

λειτουργία του προαναφερθέντος καθεστώτος πρέπει να προβλεφθούν ορισμένες παρεκκλίσεις από τον κανονισμό αυτό, ιδίως όσον αφορά την αίτηση και την έκδοση του πιστοποιητικού ενισχύσεως·

ότι, για την εφαρμογή των διαδικασιών αγοράς και ελέγχου, κρίνεται σκόπιμη η εφαρμογή ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79 της Επιτροπής της 4ης Οκτωβρίου 1979 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής για τη διάθεση του βοείου κρέατος που αγοράζεται από τους οργανισμούς παρέμβασης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 216/69⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1759/93⁽⁸⁾ και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής, της 16ης Οκτωβρίου 1992, που θεσπίζει τις κοινές λεπτομέρειες για τον έλεγχο της χρήσης ή/και του προορισμού των προϊόντων που προέρχονται από την παρέμβαση⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1938/93⁽¹⁰⁾·

ότι πρέπει να προβλεφθεί η σύσταση εγγύησης προκειμένου να διασφαλισθεί ότι το βόειο κρέας θα φθάσει στον προορισμό του·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3082/94 της Επιτροπής⁽¹¹⁾ πρέπει να καταργηθεί·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Θα οργανωθεί πώληση περίπου:

- 1 500 τόνων βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα που διαθέτει ο ιρλανδικός οργανισμός παρέμβασης,
- 422 τόνοι βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα που διαθέτει ο δανικός οργανισμός παρέμβασης,
- 110 τόνοι βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα που κατέχεται από το γαλλικό οργανισμό παρεμβάσεως,
- 130 τόνοι βοείου κρέατος με κόκαλα που διαθέτει ο γαλλικός οργανισμός παρέμβασης,
- 2 τόνοι βοείου κρέατος με κόκαλα που διαθέτει δανικός οργανισμός παρέμβασης.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 27.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 180 της 23. 7. 1993, σ. 26.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 304 της 29. 11. 1994, σ. 18.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 296 της 17. 11. 1994, σ. 23.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 251 της 5. 10. 1979, σ. 12.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 161 της 2. 7. 1993, σ. 59.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 301 της 17. 10. 1992, σ. 17.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 176 της 20. 7. 1993, σ. 12.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 38.

2. Το κρέας αυτό πρέπει να πωληθεί για να παραδοθεί στις Καναρίους Νήσους.
3. Οι ποιότητες και οι τιμές πώλησης των προϊόντων παρατίθενται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, η πώληση θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79, και ιδίως των άρθρων 2 έως 5, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2790/94.
2. Οι οργανισμοί παρέμβασης θα πωλήσουν πρώτα τα προϊόντα εκείνα που βρίσκονται επί περισσότερο χρόνο στην αποθεματοποίηση.

Στοιχεία για τις ποσότητες και τους τόπους αποθεματοποίησης των προϊόντων θα είναι στη διάθεση των ενδιαφερομένων μερών στις διευθύνσεις που παρατίθενται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

1. Αφού λάβει αίτηση αγοράς, ο οργανισμός προβαίνει στη σύναψη της σύμβασης μόνο αφού εξακριβώσει από τους αρμόδιους ισπανικούς οργανισμούς που αναφέρονται στο παράρτημα III ότι υπάρχει διαθέσιμη αντίστοιχη ποσότητα μέχρις ότου εξαντληθούν οι ποσότητες του προβλεπόμενου ισοζυγίου εφοδιασμού.
2. Ο ισπανικός οργανισμός παρεμβάσεως επιφυλάσσει στον αιτούντα συγχρόνως τη ζητούμενη ποσότητα μέχρις ότου λάβει την αίτηση για τη χορήγηση του σχετικού πιστοποιητικού ενίσχυσεως. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2790/94, η αίτηση του πιστοποιητικού πρέπει να συνοδεύεται μόνο από το πρωτότυπο του τιμολογίου αγοράς που έχει εκδοθεί από τον πωλητή οργανισμό παρεμβάσεως, ή επικυρωμένο αντίγραφο του.
3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2790/94 η ενίσχυση δεν μπορεί να χορηγηθεί για το κρέας που πωλείται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.
4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 4 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2790/94, η αίτηση χορηγήσεως του πιστοποιητικού ενίσχυσεως και το πιστοποιητικό ενίσχυσεως περιλαμβάνουν στη θέση 24 την ένδειξη: «πιστοποιητικό ενίσχυσεως για να χρησιμοποιηθεί στις Καναρίους Νήσους — χωρίς ενίσχυση».

Άρθρο 4

Με την επιφύλαξη του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79, οι αιτήσεις για αγορά δεν θα αναφέρουν την αποθήκη ή τις αποθήκες

στις οποίες φυλάσσεται το κρέας για το οποίο υποβάλλεται η αίτηση.

Άρθρο 5

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79, η εγγύηση ανέρχεται σε 3 625 Ecu ανά τόνο βοείου κρέατος χωρίς κόκαλα.

Εντούτοις, η εγγύηση για το φιλέτο ανέρχεται σε 8 455 Ecu ανά τόνο.

Η παράδοση στις Καναρίους Νήσους των εν λόγω προϊόντων θα είναι πρωταρχική απαίτηση κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής της (1).

Άρθρο 6

Στην επιστολή απόσυρσης η οποία αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 και του αντίτυπου ελέγχου T 5 αναγράφεται:

«Carne de intervención destinada a las islas Canarias — Sin ayuda [Reglamento (CE) n° 230/95]»;

•Interventionskød til De Kanariske Øer — uden støtte (Forordning (EF) nr. 230/95)»;

„Interventionsfleisch für die Kanarischen Inseln — ohne Beihilfe (Verordnung (EG) Nr. 230/95)“;

«Κρέας από την παρέμβαση για τις Καναρίους Νήσους — χωρίς ενισχύσεις [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/95]»;

‘Intervention meat for the Canary Islands — without the payment of aid (Regulation (EC) No 230/95)’;

• Viandes d'intervention destinées aux îles Canaries — Sans aide [règlement (CE) n° 230/95]»;

• Carni in regime d'intervento destinate alle isole Canarie — senza aiuto [regolamento (CE) n. 230/95]»;

„Interventievlies voor de Canarische eilanden — zonder steun (Verordening (EG) nr. 230/95)“;

• Carne de intervenção destinada às ilhas Canárias — sem ajuda [Reglamento (CE) n° 230/95]»;

“Kanariansaarille osoitettu interventiolihä — ilman tukea (Asetus (EY) N:o 230/95)”;

“Interventionskött för Kanarieöarna — utan bidrag (Förordning (EG) nr 230/95)”.

Άρθρο 7

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3082/94 καταργείται.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro	Productos	Cantidad aproximada (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada (1)
Medlemsstat	Produkter	Tilnærmet mængde (tons)	Mindstepriser i ECU/ton (1)
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Ungefähre Mengen (Tonnen)	Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1)
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Κατά προσέγγιση ποσότητα (τόνοι)	Ελάχιστες τιμές πώλησης εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο (1)
Member State	Products	Approximate quantity (tonnes)	Minimum prices expressed in ecus per tonne (1)
État membre	Produits	Quantité approximative (tonnes)	Prix minimaux exprimés en écus par tonne (1)
Stato membro	Prodotti	Quantità approssimativa (tonnellate)	Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata (1)
Lid-Staat	Produkten	Hoeveelheid bij benadering (ton)	Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton (1)
Estado-membro	Produtos	Quantidade aproximada (toneladas)	Preço mínimo expresso em ecus por tonelada (1)
Jäsenvaltio	Tuotteet	Arvioitu määrä (tonneina)	Vähimmäishinnat ecuna tonnia kohden ilmaistuna (1)
Medlemsstat	Produkter	Ungefärlig kvantitet (ton)	Minimipriser i ecu per ton (1)

a) Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέας χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött

Ireland	— Striploin	1 000	2 055
	— Inside	250	1 450
	— Outside	250	1 270
Danmark	— Tyksteg	180	1 390
	— Klump med Kappe	230	1 270
	— Mørbrad	7	4 830
	— Inderlår	5	1 330
France	— Filet	90	4 710
	— Faux-filet	20	1 450

b) Cuartos traseros con hueso — Bagfjerdinger, ikke udbenet — Hinterviertel mit Knochen — Οπίσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in hindquarters — Quartiers arrière avec os — Quarti posteriori non disossati — Achtervoeten met been — Quartos traseiros com osso — Luullinen takaneljännen — Bakkvartsparter med ben

France	— Quartiers arrière : catégorie A/C, classes U, R et O	130	1 085
Danmark	— Bagfjerdinger af kategori A/C, klasse R og O	2	1 085

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção — Interventioelinten osoitteet — Interventionsorganens adresser

- IRELAND : Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 678 90 11, ext. 2278 and 3806
Telex 93292 and 93607, telefax (01) 6616263, (01) 6785214 and (01) 6620198
- DANMARK : EF-Direktoratet
Nyropsgade 26
DK-1602 København K
Tlf. 33 92 70 00, telex 15137 EFDIR DK, telefax 33 92 69 48
- FRANCE : OFIVAL
80 avenue des Terroirs de France
F-75607 Paris Cedex 12
Tél. 44 68 50 00 Telex 21 53 30

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

Organismos españoles a que se refiere el apartado 1 del artículo 3 — De i artikel 3, stk. 1, omhandlede spanske organer — Die in Artikel 3 Absatz 1 genannten spanischen Stellen — Οι ισπανικοί οργανισμοί που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 — The spanish agencies referred to in Article 3 (1) — Les organismes espagnols visés à l'article 3 paragraphe 1 — Organismi spagnoli di cui all'articolo 3, paragrafo 1 — In artikel 3, lid 1, bedoelde Spaanse instanties — Organismos espanhóis referidos no nº 1 do artigo 3º — 3 Artiklan 1 kohdan tarkoittama espanjalainen toimielin — De i artikel 3.1 avsedda spanska organen

- Dirección Territorial de Comercio en Las Palmas
José Frachy Roca, 5
E-35007
Las Palmas de Gran Canaria
[Teléfono : (28) 26 14 11 y (28) 26 21 36 ; telefax : (28) 27 89 75]
- Dirección Territorial de Comercio en Santa Cruz de Tenerife
Pilar, 1
E-38002
Santa Cruz de Tenerife
[Teléfono : (22) 24 14 80 y (22) 24 13 79 ; telefax : (22) 24 42 61]

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 231/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

περί ειδικών όρων χορηγήσεως ενισχύσεων για ιδιωτική αποθεματοποίηση στον τομέα του χοιρείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 6 και το άρθρο 5 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι τα μέτρα παρεμβάσεως μπορούν να αποφασισθούν στον τομέα του χοιρείου κρέατος όταν στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας, ο μέσος όρος των τιμών του εσφαγμένου χοίρου ευρίσκεται σε επίπεδο κάτω του 103 % της τιμής βάσεως και δύναται να διατηρηθεί κάτω από το επίπεδο αυτό·

ότι η κατάσταση της αγοράς χαρακτηρίζεται από πτώση των τιμών που κυμαίνονται κάτω από το αναφερθέν επίπεδο· ότι η κατάσταση αυτή είναι ικανή να διατηρηθεί εξαιτίας της εποχιακής και κυκλικής εξελίξεως·

ότι είναι αναγκαίο να ληφθούν μέτρα παρεμβάσεως· ότι τα μέτρα αυτά μπορούν να περιορισθούν στη χορήγηση ενισχύσεων για ιδιωτική αποθεματοποίηση·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2763/75 του Συμβουλίου⁽³⁾ και το άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3533/93⁽⁵⁾ η διάρκεια αποθεματοποίησης μπορεί να συντομευθεί ή να παραταθεί· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να καθορισθούν, εκτός από τα ποσά ενισχύσεως για καθορισμένη διάρκεια αποθεματοποιήσεως, τα συμπληρωματικά ή προς αφαίρεση ποσά για τις περιπτώσεις παρατάσεως ή μειώσεως της εν λόγω διάρκειας·

ότι, για να διευκολυνθεί το έργο διοικήσεως και ελέγχου που απορρέει από τη σύναψη συμβάσεων, φαίνεται σκόπιμο να καθορισθούν ελάχιστες ποσότητες·

ότι το ποσό της εγγυήσεως πρέπει να καθορισθεί σε επίπεδο ώστε ο διενεργών την αποθεματοποίηση να είναι υποχρεωμένος να εκτελεί τις υποχρεώσεις που προκύπτουν από την συναφθείσα σύμβαση·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Χοιρείου Κρέατος δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από τις 6 Φεβρουαρίου 1995 μπορούν να υποβληθούν αιτήσεις ενισχύσεως για αποθεματοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90. Ο κατάλογος των προϊόντων που μπορούν να τύχουν ενισχύσεως και τα σχετικά ποσά καθορίζονται στο παράρτημα.

2. Εάν η διάρκεια αποθεματοποιήσεως παραταθεί ή μειωθεί, το ύψος των ενισχύσεων προσαρμόζεται ανάλογα. Τα συμπληρωματικά και προς αφαίρεση ποσά ανά μήνα και ανά ημέρα καθορίζονται στο παράρτημα, στήλες 4 και 5.

Άρθρο 2

Οι ελάχιστες ποσότητες, ανά σύμβαση και ανά προϊόν, είναι οι ακόλουθες:

- α) 10 τόνοι για τα προϊόντα άνευ οστών·
- β) 15 τόνοι για όλα τα άλλα προϊόντα.

Άρθρο 3

Η εγγύηση ανέρχεται στο 20 % του ύψους των ποσών των ενισχύσεων που καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 4

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90, η ελάχιστη ποσότητα για τα ολόκληρα σφάγια ή για τα ημμόρια σφαγίου καθορίζεται στους 9 τόνους.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(¹) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 1 της 1. 1. 1995, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 19.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 333 της 30. 11. 1990, σ. 22.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 321 της 23. 12. 1993, σ. 9.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε Ευρώνα)

Κωδικός ΣΟ	Προϊόντα στα οποία χορηγούνται ενισχύσεις	Ποσά των ενισχύσεων για περίοδο αποθεματοποίησης 3 μηνών	Ποσό του συμπληρώματος ή της μειώσεως	
			μηνιαίως	ημερησίως
1	2	3	4	5
ex 0203	Κρέατα χοιροειδών, κατοικιδίων, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:			
ex 0203 11 10	Μισά σφάγια που παρουσιάζονται με ή χωρίς κεφάλι και περινεφρικό λίπος αλλά χωρίς μπροστινά πόδια, ουρά, νεφρό, διάφραγμα και νωτιαίο μυελό (*)	278	37	1,24
ex 0203 12 11	Χοιρομέρια (ζαμπόν)	337	42	1,41
ex 0203 12 19	Ωμοπλάτες	337	42	1,41
ex 0203 19 11	Μπροστινά μέρη	337	42	1,41
ex 0203 19 13	Θωρακοσφυϊκή χώρα, με ή χωρίς σβέρκο, ή σβέρκοι μόνοι τους, θωρακοσφυϊκή χώρα, με ή χωρίς κυλότο (?) (?)	337	42	1,41
ex 0203 19 15	Κοιλιακή χώρα (πανσέτα) ως έχουν ή σε τετράγωνη τομή	164	33	1,09
ex 0203 19 55	Κοιλιακή χώρα (πανσέτα) ως έχουν ή σε τετράγωνη τομή, χωρίς το δέρμα και τις πλευρές	164	33	1,09
ex 0203 19 55	Χοιρομέρια (ζαμπόν), ωμοπλάτες, μπροστινά μέρη, θωρακοσφυϊκή χώρα, με ή χωρίς σβέρκο, ή σβέρκοι μόνοι τους, θωρακοσφυϊκή χώρα, με ή χωρίς κυλότο, χωρίς κόκαλα (?) (?)	337	42	1,41
ex 0203 19 55	Μέρη που αντιστοιχούν στα «μεσαία», με ή χωρίς το δέρμα ή το λαρδί, χωρίς κόκαλα (*)	255	35	1,17
ex 0203 19 59	Μέρη που αντιστοιχούν στα «μεσαία», με ή χωρίς το δέρμα ή το λαρδί, χωρίς κόκαλα (*)	255	35	1,17

(¹) Μπορούν επίσης να επωφεληθούν της ενισχύσεως τα μισά σφάγια, τα οποία παρουσιάζονται σύμφωνα με το μέρος «Wiltshire», δηλαδή χωρίς κεφάλι, μάγουλο, λαϊμό, πόδια, ουρά, περινεφρικό λίπος, νεφρό, φιλέτο, πλάτη (σπάλα), στέρνο, σπονδυλική στήλη, λαγόνιο κόκαλο και διάφραγμα.

(²) Η θωρακοσφυϊκή χώρα και οι σβέρκοι νοούνται με ή χωρίς δέρμα, το δε λαρδί δεν πρέπει ωστόσο να υπερβαίνει 25 mm πάχους.

(³) Η συμβατική ποσότητα μπορεί να καλύψει όλους τους συνδυασμούς των προϊόντων που αναφέρονται.

(⁴) Η ίδια παρουσίαση με εκείνη των προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0210 19 20.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 232/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 1995**

περί περί καθορισμού του ορίου εντός του οποίου δύναται να γίνουν αποδεκτές οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που υποβλήθηκαν τον Ιανουάριο 1995 για τα νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα βόεια κρέατα στα πλαίσια των καθεστώτων εισαγωγής που προβλέπονται από τις προσωρινές συμφωνίες που συνήφθησαν από την Κοινότητα με τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1389/94 της Επιτροπής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1850/94⁽²⁾ περί λεπτομερειών, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως 30 Ιουνίου 1995, των κανόνων για την εφαρμογή στον τομέα του νωπού, διατηρημένου σε απλή ψύξη ή κατεψυγμένου βοείου κρέατος του καθεστώτος που προβλέπεται στις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, αφενός, και της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, αφετέρου, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1389/94 καθόρισε τις ποσότητες νωπών, διατηρημένων με απλή ψύξη ή κατεψυγμένων βοείων κρεάτων που κατάγονται από τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, που μπορούν να

εισαχθούν με ειδικούς όρους για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1994 έως τις 30 Ιουνίου 1995· ότι οι ποσότητες για τις οποίες ζητήθηκαν πιστοποιητικά εισαγωγής είναι τέτοιες ώστε μπορούν να ικανοποιηθούν πλήρως όλες οι αιτήσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που κατατίθενται για την περίοδο από τις 3 έως τις 13 Ιανουαρίου 1995 στα πλαίσια του καθεστώτος εισαγωγής που αναφέρεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1389/94 ικανοποιούνται εξ ολοκλήρου.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 6 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 152 της 18. 6. 1994, σ. 16.

(²) ΕΕ αριθ. L 192 της 28. 7. 1994, σ. 24.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 233/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1912/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 1913/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων, αφενός, και των Αζορών και της Μαδέρας, αφετέρου, σε προϊόντα του τομέα βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1974/93 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1974/93, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1912/92 της Επιτροπής της 10ης Ιουλίου 1992 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων σε προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3023/94⁽⁵⁾, καθόρισε, στο παράρτημα II, τις ενισχύσεις για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στον προβλεπόμενο ισολογισμό εφοδιασμού και προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1913/92 της Επιτροπής της 10ης Ιουλίου 1992 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζορών και της Μαδέρας σε προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ.

2490/94⁽⁷⁾, καθόρισε, στο παράρτημα II, τις ενισχύσεις για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στον προβλεπόμενο ισολογισμό εφοδιασμού και προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας·

ότι η εφαρμογή των κριτηρίων καθορισμού της κοινοτικής ενίσχυσης στη σημερινή κατάσταση των αγορών, όσον αφορά τον εν λόγω τομέα και, ιδίως, στις τιμές συναλλάγματος ή τις τιμές αυτών των προϊόντων στο ευρωπαϊκό τμήμα της Κοινότητας και στην παγκόσμια αγορά, οδηγεί στον καθορισμό των ποσών της ενίσχυσης για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων, αφενός, και της Μαδέρας, αφετέρου, σε προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος, που αναφέρονται στο παράρτημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα παραρτήματα II και IIa του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1912/92 αντικαθίστανται από το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

2. Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1913/92 αντικαθίσταται από το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 180 της 23. 7. 1993, σ. 26.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1992, σ. 31.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 321 της 14. 12. 1994, σ. 6.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1992, σ. 35.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 265 της 15. 10. 1994, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Υψος της ενίσχυσης που χορηγείται στα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I και προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας

Κωδικός των προϊόντων	Ενίσχυση (σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)
0201 10 00 110 (1)	69,5
0201 10 00 120	52,5
0201 10 00 130 (1)	94,0
0201 10 00 140	71,5
0201 20 20 110 (1)	94,0
0201 20 20 120	71,5
0201 20 30 110 (1)	69,5
0201 20 30 120	52,5
0201 20 50 110 (1)	118,5
0201 20 50 120	90,5
0201 20 50 130 (1)	69,5
0201 20 50 140	52,5
0201 20 90 700	52,5
0201 30 00 100 (2)	169,5
0201 30 00 150 (6)	102,0
0201 30 00 190 (6)	68,5
0202 10 00 100	48,5
0202 10 00 900	65,5
0202 20 10 000	65,5
0202 20 30 000	48,5
0202 20 50 100	82,5
0202 20 50 900	48,5
0202 20 90 100	48,5
0202 30 90 400 (6)	93
0202 30 90 500 (6)	62,5
1602 50 10 190	43,5
1602 50 10 240	17,0
1602 50 10 260	13,0
1602 50 10 280	7,0
1602 50 31 195	32,5
1602 50 31 395	32,5
1602 50 39 195	32,5
1602 50 39 395	32,5
1602 50 39 495	32,5
1602 50 39 505	32,5
1602 50 39 595	32,5
1602 50 39 615	32,5
1602 50 39 625	14,5
1602 50 39 705	17,0
1602 50 39 805	13,0
1602 50 39 905	7,0
1602 50 80 195	32,5
1602 50 80 395	32,5
1602 50 80 495	32,5
1602 50 80 505	32,5
1602 50 80 515	14,5
1602 50 80 595	32,5
1602 50 80 615	32,5
1602 50 80 625	14,5
1602 50 80 705	17,0
1602 50 80 805	13,0
1602 50 80 905	7,0

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων καθώς και οι υποσημειώσεις ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3333/94 (ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙα

Ποσό της ενίσχυσεως που χορηγείται σε ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι και προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας

Κωδικός των προϊόντων	Ενίσχυση (σε Ecu/100 kg καθαρού δάρους)
1602 50 10 120	92,5 (°)
1602 50 10 140	82,0 (°)
1602 50 10 160	66,0 (°)
1602 50 10 170	43,5 (°)
1602 50 31 125	104,5 (°)
1602 50 31 135	66,0 (°)
1602 50 31 325	93,0 (°)
1602 50 31 335	59,0 (°)
1602 50 39 125	104,5 (°)
1602 50 39 135	66,0 (°)
1602 50 39 325	93,0 (°)
1602 50 39 335	59,0 (°)

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων καθώς και οι υποσημειώσεις ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3333/94 (ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 1).»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ποσό της ενίσχυσεως που χορηγείται σε ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I και προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας

Κωδικός των προϊόντων	Ενίσχυση (σε Ecu/100 kg καθαρού δάρους)
0201 10 00 110 ⁽¹⁾	69,5
0201 10 00 120	52,5
0201 10 00 130 ⁽¹⁾	94,0
0201 10 00 140	71,5
0201 20 20 110 ⁽¹⁾	94,0
0201 20 20 120	71,5
0201 20 30 110 ⁽¹⁾	69,5
0201 20 30 120	52,5
0201 20 50 110 ⁽¹⁾	118,5
0201 20 50 120	90,5
0201 20 50 130 ⁽¹⁾	69,5
0201 20 50 140	52,5
0201 20 90 700	52,5
0201 30 00 100 ⁽²⁾	169,5
0201 30 00 150 ⁽²⁾	102,0
0201 30 00 190 ⁽²⁾	68,5
0202 10 00 100	52,5
0202 10 00 900	71,5
0202 20 10 000	71,5
0202 20 30 000	52,5
0202 20 50 100	90,5
0202 20 50 900	52,5
0202 20 90 100	52,5
0202 30 90 400 ⁽²⁾	102,0
0202 30 90 500 ⁽²⁾	68,5

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων καθώς και οι υποσημειώσεις ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3333/94 (ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 1).»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 234/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς και επαναφοράς του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή νωπών κλεμεντίνων προελεύσεως Τουρκίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 65/95 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 115/95⁽⁴⁾, καθιέρωσε εξισωτική εισφορά για τα νωπά κλεμεντίνια καταγωγής Τουρκίας και ανέστειλε τον προτιμησιακό δασμό στην εισαγωγή αυτών των προϊόντων·

ότι, για τα εν λόγω προϊόντα καταγωγής Τουρκίας, δεν υπήρχαν τιμές για έξι συνεχείς εργάσιμες ημέρες· ότι, επομένως, πληρούνται οι όροι για την κατάργηση της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή νωπών κλεμεντίνων

καταγωγής Τουρκίας, που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72·

ότι, δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3671/81 του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1981 περί εισαγωγής ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας στην Κοινότητα⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1555/84⁽⁶⁾, ο δασμός αποκαθίσταται στην προτιμησιακή τιμή του κατά τον ίδιο χρόνο που καταργείται η αντισταθμιστική εισφορά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 65/95 καταργείται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 94.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 12 της 18. 1. 1995, σ. 2.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 18 της 26. 1. 1995, σ. 14.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 367 της 23. 12. 1981, σ. 3.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 150 της 6. 6. 1984, σ. 4.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 235/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1995

για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 221/95⁽⁶⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της

Επιτροπής στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 2ης Φεβρουαρίου 1995, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή, που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 27. 1. 1994, σ. 7.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 88.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 26 της 3. 2. 1995, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(Ecu/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά (?)
1701 11 10	37,14 (1)
1701 11 90	37,14 (1)
1701 12 10	37,14 (1)
1701 12 90	37,14 (1)
1701 91 00	44,88
1701 99 10	44,88
1701 99 90	44,88 (?)

(1) Το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 ή 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1428/78 (ΕΕ αριθ. L 171 της 28. 6. 1978, σ. 34).

(2) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, το ποσό αυτό εφαρμόζεται επίσης στη ζάχαρη που έχει ληφθεί από λευκή ζάχαρη και ακατέργαστη ζάχαρη και στην οποία έχουν προστεθεί ουσίες εκτός των αρωματικών ή των χρωστικών.

(3) Δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 236/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 3ης Φεβρουαρίου 1995****για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τελευταία τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94 σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του κύκλου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν

όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι πρέπει να εφαρμοστεί η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3311/94 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1994, για την παράταση κατά ένα μήνα της εφαρμογής των διατάξεων του αγρονομισματικού καθεστώτος που ισχύει στις 31 Δεκεμβρίου 1994 και για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νέων κρατών μελών⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 4 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων ολιγοκρηπτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 15	204	53,5
	212	88,7
	624	158,0
	999	100,1
0707 00 10	053	166,9
	068	169,8
	204	136,3
	624	207,3
0709 90 73	999	170,1
	204	189,7
	624	196,3
	999	193,0

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17) Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».